

**Pagna ewlenija>Registri - kummerċjali, dwar l-insolvenza u tal-artijiet>Registri dwar il-falliment u l-insolvenza****Registri dwar il-falliment u l-insolvenza****Slovenja**

Din it-taqsimha tipprovdule introduzzjoni dwar ir-registru ta' insolvenza tas-Slovenja. L-informazzjoni dwar ir-reviżjoni u l-pubblikazzjoni tal-proċedimenti ta' insolvenza fis-Slovenja huma aċċessibbli onlajn.

**X'joffri r-registru ta' insolvenza Sloven?**

Il-bażi tad-dejta **e-INSOLV** tagħti informazzjoni dwar ir-reviżjoni ta' proċedimenti ta' insolvenza. Tipprovdi wkoll id-dejta li ġejja dwar il-proċedimenti ta' insolvenza:

għażla ta' dejta ta' identifikazzjoni dwar id-debitur insolventi,

il-qorti li tkun qed tmexxi l-proċedimenti u n-numru tal-fajl tal-każ,

għażla ta' dejta ta' identifikazzjoni dwar l-amministratur tal-proċedimenti ta' insolvenza,

il-ftuħ tal-proċedimenti, l-iskadenza taż-żmien biex jittressaq rikors u dejta dwar atti proċedurali oħra fil-proċedimenti,

fil-każ ta' proċediment ta' falliment, dejta dwar il-valur tal-patrimonju fallut u l-proporzjonijiet ta' rimborż għall-kredituri.

Il-bażi tad-dejta **e-Publications** tagħti aċċess għal:

l-ordnijiet kollha tal-qrati (singular: *sklep*; plural: *sklepi*) maħruġa għal proċedimenti ta' insolvenza, hlief għall-ordnijiet dwar il-ġbir ta' rimunerazzjonijiet regolari, l-ordnijiet dwar il-qbid ta' assi finanzjarji, l-ordnijiet dwar it-terminazzjoni ta' ġbir ta' rimunerazzjonijiet regolari jew il-qbid ta' assi finanzjarji;

avviżi dwar il-ftuħ tal-proċedimenti, avviżi dwar l-iffissar tas-smiġh, kif ukoll avviżi oħra jew sejhiet għal vot maħruġa skont il-liġi minn qorti;

il-minuti kollha tas-smiġh u tal-laqqgħat tal-kumitat tal-kredituri;

ir-rapporti tal-amministratur u dokumenti mehmuża;

fi proċedimenti ta' soluzzjoni mandatorja, ir-rapporti wkoll tad-debitur insolventi u dokumenti mehmuża;

listi ta' rikorsi ppruvati;

rikorsi mressqa mill-partijiet tal-proċedimenti u dokumenti oħra tal-qorti, li l-pubblikazzjoni tagħhom hija prevista;

fi proċedimenti ta' falliment, is-sejhiet kollha għal subbasta pubblika u stedinet biex isiru offeriti għar-realizzazzjoni tal-patrimonju fallut.

Barra minn dan, jistgħu jinkisbu lista tal-amministraturi kollha (*seznam vseh upraviteljev*) u tal-proċedimenti ta' insolvenza (*seznam upraviteljev*) li dawn ikunu qed jitrattaw mill-bażi tad-dejta e-Publications. Il-listi jiġu aġġornati kuljum.

Iż-żewġ bażijiet tad-dejta huma proprjetà ta' **AJPES** u ġestiti minnha, **I-Agenzija tar-Repubblika Slovena għar-Rekords Pubbliċi Ġuridiċi u Servizzi Relatati** (*Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve*).

**L-aċċess għar-registru ta' insolvenza Sloven huwa mingħajr hlas?**

Iva, l-aċċess huwa **bla hlas**. Sabiex ikollok aċċess għaliha, madankollu, trid tirreġistra bħala utent fil-websajt tal-AJPES u tikseb username u password.

**Kif tagħmel tiftixa fir-registru ta' insolvenza Sloven**

Iż-żewġ bażijiet tad-dejta, inkluż is-sistemi ta' tiftix, huma biss fil-lingwa Slovena. Hija possibbli tiftixa dwar dejta u dokumenti dwar il-proċedimenti ta'

insolvenza li jikkonċernaw persuni ġuridiċi u negozjanti bl-użu tal-kriterji kollha ta' tiftix disponibbli, filwaqt li fil-każ ta' tiftix għal dejta u dokumenti dwar il-konsumaturi (persuni fiżiċi li mhumiex negozjanti) jistgħu jintużaw biss ċerti gruppi ta' dejta, sabiex tiġi mħarsa l-informazzjoni personali.

Il-bażi tad-dejta **e-Publications** tħallik tagħmel tiftixa għad-dokumenti ppubblikati l-konnessi ma' proċedimenti ta' insolvenza. Id-dokumenti ppubblikati jistgħu jiġu mfittxija skont:

**It-tip ta' debitur** (persuna ġuridika, persuna fiżika...),

**It-tip ta' proċediment** (falliment, soluzzjoni mandatorja...),

**It-tip ta' dokument,**

**Id-Debitur** (fittex skont l-isem tal-kumpanija, in-numru tat-taxxa jew in-numru tal-identifikazzjoni),

**L-għamla ġuridika** (kumpanija limitata pubblika, kumpanija limitata privata...)

**In-numru tal-fajl,**

**Il-Qorti,**

**Id-data** tal-att jew tal-pubblikazzjoni tad-dokument.

Ir-riżultati tat-tiftix jitqiegħu f'ordni skont id-data tal-pubblikazzjoni.

Fi-**e-INSOLV** huwa possibbli li ssir tiftixa għad-dejta dwar proċedimenti ta' insolvenza permezz ta':

**In-numru tal-fajl,**

**Id-Debitur** (l-isem u l-kunjom jew l-isem tal-kumpanija, in-numru ta' identifikazzjoni, l-indirizz, id-data tat-twelid)

**L-istorja tar-registru tal-insolvenza tas-Slovenja**

Id-dejta fir-registru ilha disponibbli mill-1 ta' Ottubru 2008. Qabel din id-data, ċerta informazzjoni, bħall-avviżi pubbliċi fil-bidu tal-proċedimenti ta' insolvenza, kienet tiġi ppubblikata fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja (*Uradni list Republike Slovenije*; UL RS).

**Moqogħ relatati****Ir-registru tal-insolvenza**

L-aħħar aġġornament: 23/03/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-pagna.